

Závěry o migraci – Evropská rada (17. prosince 2015)

I. Migrace

1. Evropská rada vyvinula v průběhu posledních měsíců strategii, jejímž cílem je zastavit bezprecedentní migrační toky, kterým Evropa čelí. Její provádění je však nedostatečné a musí být urychleno. Pro zabezpečení integrity Schengenu je nezbytně nutné obnovit kontrolu nad vnějšími hranicemi. Nedostatky, zejména v souvislosti s hotspoty, relokací a navrácením, musí být urychleně řešeny. Orgány a instituce EU a členské státy musejí naléhavě:

- a) řešit slabá místa vnějších hranic schengenského prostoru, zejména zajišťováním systematických bezpečnostních kontrol s použitím příslušných databází, a předcházet padělání dokladů;
- b) řešit nedostatky ve fungování hotspotů, a to mimo jiné vytvořením přijímací kapacity potřebné k tomu, aby tyto hotspoty plnily svůj účel; urychleně se dohodnout na přesném kalendáři pro zprovoznování dalších hotspotů; zajistit, aby agentura Frontex a Evropský podpůrný úřad pro otázky azylu (EASO) disponovaly potřebnými odbornými znalostmi a vybavením;
- c) zajišťovat systematické a úplné zjišťování totožnosti, registraci a snímání otisků prstů a přijmout opatření pro případy odmítání registrace a pro zastavení nelegálních sekundárních migračních toků;
- d) provádět relokační rozhodnutí a rovněž zvážit možnost, že by do oblasti působnosti stávajících rozhodnutí byly zahrnuty další členské státy čelící silnému tlaku, jež o to požádaly;
- e) učinit konkrétní opatření s cílem zajistit skutečný návrat a zpětné přebírání neoprávněně pobývajících osob a poskytovat podporu členským státům v souvislosti s návratovými operacemi;
- f) posilovat opatření pro boj proti převaděčství a obchodování s lidmi;
- g) zajišťovat provádění a operativní opatření v návaznosti na:
 - konferenci na vysoké úrovni týkající se trasy přes východní Středomoří a západní Balkán; v této souvislosti je důležité pomáhat třetím zemím na západobalkánské trase, aby mohly provádět registraci v souladu s normami EU;
 - summit ve Vallettě, zejména v souvislosti s navrácením a zpětným přebíráním osob, a
 - prohlášení EU a Turecka ze dne 29. listopadu 2015 a akční plán EU a Turecka; v této souvislosti se COREPER žádá, aby urychleně dokončil svou práci věnovanou otázce uvolnění 3 miliard EUR ve prospěch uprchlického nástroje pro Turecko;
- h) pokračovat v zavádění dohodnutého programu přesídlování;
- i) pokračovat v pozorném monitorování toků na migračních trasách, tak aby bylo možné urychleně reagovat na aktuální vývoj.

2. Rada by měla pokračovat v práci na krizovém relokačním mechanismu, s ohledem na získané zkušenosti, a urychleně rozhodnout o svém postoji k seznamu bezpečných zemí původu. Rada se vybízí, aby urychleně posoudila situaci týkající se Afghánistánu. Rada by měla urychleně projednat návrhy Komise z 15. prosince, které se týkají "evropské pohraniční a pobřežní stráže", Schengenského hraničního kodexu, "dobrovolného programu přijímání osob z humanitárních důvodů" a cestovních dokladů pro navrácení. Postoj k otázce "evropské pohraniční a pobřežní stráže" by Rada měla přijmout během nizozemského předsednictví. Komise urychleně předloží přezkum dublinského systému; než k tomu dojde, musejí být uplatňována stávající pravidla. Brzy také předloží revidovaný návrh o inteligentních hranicích.

3. Zprávu o dosaženém pokroku podají předsednictví, Komise a vysoká představitelka před únorovým zasedáním Evropské rady.

Press office - General Secretariat of the Council of the EU

Rue de la Loi 175 - B-1048 BRUSSELS - Tel.: +32 (0)2 281 6319

press@consilium.europa.eu - www.consilium.europa.eu/press